

burundikids

STIFTUNG BURUNDIKIDS SCHWEIZ

SEIT 2008



RAPPORT ANNUEL 2023

burundikids

STIFTUNG BURUNDIKIDS SCHWEIZ

SEIT 2008

Stiftung burundikids schweiz

Roberstenstrasse 88

4310 Rheinfelden

info@burundikids.ch

www.burundikids.ch

Raiffeisenbank Wegenstettertal, Zeiningen

IBAN CH18 8080 8001 7107 4241 4

Conseil de Fondation:

Susanne Baumberger, Rheinfelden

(Administration / Présidente)

Markus Raub, Rheinfelden

(Homepage, Facebook, Photos)

Verena Zintzmeyer, Zollikon

(Membre fondateur)

Organe de surveillance:

Département fédéral de l'intérieur

CHE-114.674.240



CONTENU

| | |
|---------------------------------------|----|
| Préface | 4 |
| Nouvelles coopérations | 5 |
| Rapport de formation | 6 |
| Atteint en 2023 | 7 |
| Consultations/Traitements | 8 |
| Naissances..... | 9 |
| Prévention..... | 10 |
| Merci beaucoup..... | 11 |
| Comptes annuels 2023 | 12 |
| Rapport de l'organe de révision | 13 |
| Compte d'Exploitation | 14 |
| Bilan..... | 15 |



PRÉFACE

La numérisation est définitivement arrivée à l'Hôpital Hippocrate. En 2022, le logiciel de gestion hospitalière OpenClinic (système intégré de gestion des informations hospitalières) a été introduit. Pour 2023, on dispose pour la première fois de données statistiques précises pour toute l'année. Il n'est pas étonnant que celles-ci diffèrent des valeurs de l'année précédente, comme le montre la comparaison avec les années précédentes à la page 9. Les aspects financiers sont également très réjouissants, car l'hôpital est déjà en mesure d'autofinancer les activités courantes.

Le HHK a conclu des partenariats avec des caisses de maladie, ce qui a permis d'augmenter le nombre de patients et donc les recettes. 20% des coûts sont à la charge des patients, 80% à celle des caisses d'assurance maladie. Il s'agit d'une nouvelle politique nationale qui vise à ce que chaque personne ait un assureur pour ses soins de santé.

Lors de notre visite de projet en juin, nous avons pu constater avec sérénité que l'ensemble du fonctionnement de l'hôpital s'était apaisé sous la nouvelle direction. La fête du personnel, qui a eu lieu avant notre départ, a été un grand succès, l'ambiance était détendue et l'événement a été très apprécié par tous.

Marie et Evariste ont pu se qualifier pour participer à une formation en e-santé qui a eu lieu en décembre. Nous sommes heureux d'avoir pu leur permettre de se rendre à Abidjan, en Côte d'Ivoire. En page 6, ils racontent avec enthousiasme les expériences et les autres perspectives dans le domaine médical qui sont possibles grâce à l'informatique.

Ce qui a été très intéressant pour nous, c'est que nous avons pu accompagner l'équipe de FEDES dans son travail. La visite du camp des victimes des nouvelles inondations à Gatumba et le travail



Susanne Baumberger, Présidente du conseil de Fondation, en conversation avec **Gypsie Cakanya** de HEALTH PRIORITY

de sensibilisation à Buterere. Sentir de si près la vie et les problèmes au Burundi est une expérience très précieuse et importante pour notre travail. La réunion de planification avec Gypsie et Ulrich de HEALTH PRIORITY a également été intéressante. Différentes, certes, mais avec la même intention, à savoir améliorer la vie des plus faibles au Burundi.

Perspectives

Lors de notre prochaine visite en juin 2024, l'infrastructure de l'Hôpital Hippocrate sera achevée et, nous l'espérons, un plus grand nombre de patients pourront s'y rendre. Avec nos partenaires, nous espérons pouvoir apporter une nouvelle contribution importante à l'amélioration des conditions de vie des plus démunis au Burundi.

Au nom de l'équipe de l'Hôpital Hippocrate et de nos partenaires au Burundi, je vous dis un grand MERCI pour votre précieux soutien !

Susanne Baumberger

Présidente du conseil de Fondation

NOUVELLES COOPÉRATIONS

La Fondation burundikids schweiz soutient depuis sa création, en tant que bailleur de fonds principal, l'Hôpital Hippocrate (anciennement Centre Médical Hippocrate), qui est géré par l'organisation locale Fondation Stamm. Notre travail pour l'hôpital et les voyages annuels au Burundi nous donnent un aperçu des situations de vie précaires des gens et de leurs problèmes.

Pour le travail d'information, la détection des problèmes et l'aide dans les situations d'urgence, il faut un contact direct avec la population. Pour soutenir ces efforts, nous avons décidé de mettre en place une collaboration avec deux organisations. Toutes deux poursuivent le même objectif avec des approches différentes, à savoir améliorer les conditions de vie des plus pauvres.

HEALTH PRIORITY (www.health-priority.net) a été fondée par Gysie Cakanya et Ulrich Bijabuka.



Gysie Cakanya est professeur invité à l'université et donne des cours de santé publique et de statistiques tout en supervisant les travaux de recherche des étudiants. Ulrich Bijabuka est assistant de recherche à l'Institut Universitaire des Sciences de la Santé et de Développement Communautaire.

HEALTH PRIORITY est une entreprise sociale qui entend proposer des solutions aux problèmes qui menacent le bien-être des personnes en général et des plus vulnérables en particulier. **HEALTH PRIORITY** veut offrir aux personnes vulnérables des services qui leur permettent de rester en bonne santé. Les interventions sont axées sur le développement holistique des communautés et reposent sur la recherche, le développement communautaire et la promotion de la santé. Outre la recherche, des formations ciblées sont proposées dans les domaines de la santé et du développement communautaire, et des interventions sont menées sur le terrain auprès des groupes vulnérables.

Ferme d'Espoir FEDES (www.fedes.world) FEDES a été fondée en 2021 par Pasteur Trésor Lama Kazingufu au Burundi.



FEDES s'engage pour la promotion et la protection des droits de l'homme, des droits des femmes et des enfants en particulier. Les femmes et les enfants sont particulièrement touchés par la discrimination, la pauvreté, l'analphabétisme et l'injustice sociale. Grâce à ses programmes de sensibilisation, l'équipe de **FEDES** est quotidiennement en contact direct avec la population et apporte une aide d'urgence dans des situations particulièrement tragiques.

RAPPORT DE FORMATION



Evariste Bukeyeneza,
Responsable informatique à l'Hôpital Hippocrate

Marie Ndayizeye,
Infirmière à l'Hôpital Hippocrate

Evariste Bukeyeneza et Marie Ndayizeye ont eu l'opportunité de participer à un programme de formation pour l'intégration des innovations technologiques dans le domaine de la santé (DIU- Diplôme Inter Universitaire en e-Santé) en décembre 2023. La formation a eu lieu à Abidjan, en Côte d'Ivoire, avec des participants de différents pays africains:

La formation couvrait un large éventail de sujets, notamment l'introduction aux nouvelles technologies de la santé et l'analyse des solutions numériques pour améliorer les soins de santé. Des sessions interactives, des études de cas et des présentations spécialisées nous ont permis de nous familiariser avec les défis et les opportunités actuels dans le secteur de la santé numérique.

Pour l'Hôpital Hippocrate, les avantages étaient multiples: la formation a montré comment l'informatique peut contribuer à l'optimisation des processus, à la réduction des erreurs médicales et à l'amélioration de la qualité des soins. La gestion des données médicales peut être améliorée grâce à des solutions efficaces. La formation a également donné un aperçu pratique de la télémédecine, qui permet d'offrir de nouvelles possibilités de services qui dépassent les murs de l'hôpital.

La formation a permis aux participants de former leur personnel aux nouvelles technologies afin d'assurer une transition en douceur vers les pratiques de santé en ligne.

L'échange d'expériences avec d'autres participants a également constitué un aspect important. Grâce à des discussions de groupe, des études de cas communes et des ateliers interactifs, les échanges ont été encouragés et ont permis de créer un réseau de professionnels de la santé engagés dans des objectifs similaires.

Le fait que les participants viennent de toute l'Afrique a eu un impact positif sur l'atmosphère d'apprentissage. Les interactions informelles et les événements sociaux ont également enrichi l'expérience.

En résumé, la formation DIU en e-santé a non seulement élargi nos compétences individuelles, mais a également apporté des avantages considérables à l'Hôpital Hippocrate. L'investissement dans de telles innovations positionne l'établissement comme un pionnier dans l'introduction de pratiques de santé modernes et efficaces, pour le bien des patients et de la communauté.

ATTEINT EN 2023

Logiciel de gestion hospitalière OpenClinic

Nous sommes très heureux d'avoir fait ce pas. Les efforts fournis pendant la phase de projet et les résistances du personnel sont oubliés et nous nous réjouissons des aspects positifs: Grâce à OpenClinic, les processus sont structurés, les remboursements du ministère de la Santé pour les traitements gratuits (traitements des enfants jusqu'à 5 ans, accouchements) sont effectués en temps et en heure grâce à la procédure de facturation numérique. Cela a contribué à ce que l'HHK puisse déjà financer le fonctionnement de base de l'hôpital par ses propres moyens. Les salaires des 64 collaborateurs/trices ainsi que les nouvelles acquisitions et les remplacements n'en font pas partie.

Achèvement de l'infrastructure

Depuis 2009, l'Hôpital Hippocrate est en construction et en extension. Nous avons discuté de l'achèvement des travaux en juin 2023: pavage de la cour intérieure, passage couvert entre les bâtiments pour protéger le personnel et les patients pendant la saison des pluies, réservoirs d'eau pour recueillir l'eau de pluie, construction d'une cuisine pour le personnel avec un lieu de séjour

(cantine), place de séjour pour les patients et leurs visiteurs et, à l'entrée, une nouvelle maisonnette pour le personnel de garde. De même, les bâtiments construits dans les années 2009/10 doivent être modernisés. Le mobilier manquant et des équipements médicaux supplémentaires sont également nécessaires.

Nous avons déposé une demande sous le titre „Achèvement de l'infrastructure“. Grâce à l'évolution positive des dons, les travaux de construction ont déjà pu commencer fin 2023.

Mission chirurgie plastique

Notre organisation partenaire Burundi Kids e.V. (Allemagne) a pu convaincre l'organisation allemande Beta Humanitarian Help e.V. d'intervenir au Burundi en 2019. Du 15 au 29.4.2023, la troisième campagne a déjà eu lieu à l'Hôpital Hippocrate (HHK). L'équipe de chirurgiens allemands a réalisé 29 opérations en collaboration avec l'équipe de l'HHK. Ont été opérés: Tumeurs de différents types, lipomes, chéloïdes cicatricielles, abcès, brûlures. La population est à chaque fois informée à l'avance de la mission au moyen d'affiches et la liste des patients et des rendez-vous est coordonnée par les médecins du HHK.



CONSULTATIONS & TRAITEMENTS

| | 2023 | 2022 | 2021 | 2020 | 2019 |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|
| Consultations / Traitements | 17'603 | 11'160 | 9'477 | 8'877 | 6'594 |
| Enfants 0 - 5 ans | 6'206 | 4'078 | 3'330 | 2'931 | 1'874 |
| Enfants plus de 5 ans et adultes | 9'310 | 6'508 | 5'540 | 5'319 | 4'345 |
| Femmes enceintes | 2'087 | 574 | 607 | 627 | 375 |
| Petites interventions chirurgicales | 3'861 | 363 | 201 | 421 | 400 |
| Opérations | 168 | 68 | 34 | 23 | 26 |
| Hospitalisations | 4'692 | 3'040 | 2'754 | 2'819 | 2'326 |
| Laboratoire | 17'846 | 13'784 | 14'167 | 15'132 | 13'425 |
| Échographie | 1'936 | 2'028 | 1'681 | 1'434 | 1'506 |

Pour 2023, toutes les données sont pour la première fois saisies numériquement dans OpenClinic et une comparaison avec les chiffres de l'année précédente est donc possible sous certaines conditions. L'enregistrement numérique des patients lors de l'inscription et les différentes étapes du traitement doivent être saisis dans le système par le personnel. Une attention particulière a été accordée à la saisie correcte, car les traitements non saisis ne peuvent pas être facturés.



NAISSANCES

1 174 bébés sont nés en 2023 à l'Hôpital Hippocrate (HHK), dans 366 cas par césarienne. Les césariennes sont pratiquées à au HHK depuis 2015. Aujourd'hui, 4 des 5 médecins du HHK maîtrisent les accouchements par césarienne. L'HHK est en mesure de pratiquer 4 à 5 césariennes par jour ou par nuit.

191 bébés (80 l'année précédente) avaient un poids insuffisant à la naissance (< 2500 gr), ce qui s'explique par la situation alimentaire précaire au Burundi. La pauvreté est élevée dans les environs du HHK. Il existe un programme national intégré pour aborder les problèmes de malnutrition au Burundi.

Les compléments en micronutriments pour les femmes enceintes et allaitantes permettent de prévenir la malnutrition. Un programme de traitement de la malnutrition aiguë sévère est disponible dans les centres de santé et les hôpitaux.



52 étaient des naissances prématurées et dans 45 cas, la mère avait moins de 18 ans. 226 nouveau-nés ont été pris en charge dans le service de néonatalogie. Le HHK dispose de 6 couveuses.

Naissances & Césariennes

2023:

808 Naissances / 366 Césariennes

2022:

859 Naissances / 241 Césariennes

2021:

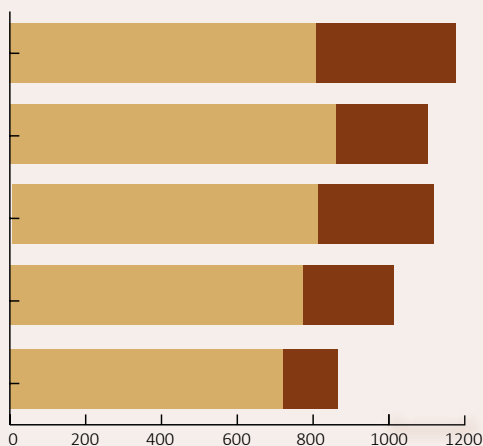
804 Naissances / 304 Césariennes

2020:

770 Naissances / 237 Césariennes

2019:

717 Naissances / 143 Césariennes



PRÉVENTION

Séances d'information

Pour une meilleure information sur le planning familial, les séances se font depuis 2023 en petits groupes. Elles sont destinées aux femmes qui viennent à l'hôpital pour un examen prénatal, aux femmes des consultations postnatales, aux femmes qui font vacciner leurs enfants.

La domaine thématique comprend:

- Planning familial (Contraception)
- Maladies sexuellement transmissibles
- Désavantages des naissances à domicile
- Avantages de l'allaitement
- Mesures de lutte contre le VIH
- Importance de la vaccination des enfants
- Malnutrition
- Paludisme

Nombre de participants:

| 2023 | 2022 | 2021 | 2020 | 2019 |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 3'606 | 3'831 | 3'482 | 3'369 | 2'951 |

Vaccination

En 2020, l'Hôpital Hippocrate (HKK) a reçu l'autorisation de vacciner. Le programme de vaccination du ministère a pour but d'améliorer

la santé de la mère et de l'enfant. En 2023, 426 femmes enceintes et 1 539 bébés de moins de 3,5 mois ont été vaccinés au HKK.

| | 2023 | 2022 | 2021 | 2020 |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|------|
| Schwangere Frauen | 426 | 456 | 285 | 44 |
| Neugeborene bis 3,5 Monate | 1'539 | 1'399 | 1'142 | 149 |



MERCI BEAUCOUP!



À tous les donateurs privés et aux organisations ! Nous les remercions non seulement pour leur soutien financier, mais aussi pour leur confiance en notre travail.

Nous remercions les institutions suivantes, que nous pouvons mentionner nommément:

- Bärbel und Paul Geissbühler Stiftung
- Däster-Schild Stiftung
- Elisabeth Nothmann Stiftung
- Fagus lucida Stiftung
- Innerwheelclub Zürich-Pfannenstil
- Jakob Ruff Stiftung
- Mondisan Stiftung
- Rosmarie Mettler-Stiftung
- Yvonne und Peter Imholz Stiftung

«Merci»

- pour la collecte de fonds à l'occasion d'une fête de jardinage
- aux collaborateurs d'IKEA pour la campagne de dons qui nous a permis d'acheter deux lits d'hôpital et deux tables d'examen
- pour la collecte des vêtements pour bébés

En décembre, la salle historique de l'hôtel de ville de Rheinfelden a accueilli pour la quatrième fois la séance de photos de Noël. shooting photo de Noël du conseil de fondation et du photographe Markus Raub. Merci à la ville de Rheinfelden et au photographe.

«**Merci beaucoup**» aux 64 collaborateurs de l'Hôpital Hippocrate pour leur engagement sans faille et les soins qu'ils apportent aux patients, petits et grands!

Et «**merci**» à nos nouveaux partenaires HEALTH PRIORITY et Ferme d'Espoir pour leurs efforts visant à améliorer les conditions de vie au Burundi.

M E R C I

Forme juridique et objet

La fondation a été créée en décembre 2008 à Zollikon. En janvier 2016, le siège a été transféré à Rheinfelden et la fondation a été inscrite au registre du commerce du canton d'Argovie.

L'objectif de la fondation est de soutenir des organisations et des projets au Burundi. Il s'agit en particulier de soutenir des projets dans le domaine de la santé, de la formation et de l'école ainsi que de l'agriculture. La qualité de vie des enfants, des jeunes et des familles doit être améliorée et contribuer à garantir les soins de base.

La fondation est politiquement, économiquement et idéologiquement indépendante.

La fondation burundikids schweiz est une fondation d'utilité publique selon le droit suisse. Elle est exonérée du paiement des impôts cantonaux et fédéraux.

Dons

En 2023, les recettes de dons se sont élevées à CHF 411'699.55 (année précédente CHF 243'881.84). Les dons sont utilisés pour assurer le fonctionnement de l'hôpital (salaires, médicaments, entretien, acquisitions, agrandissements, soutien de nouveaux projets). La part des dons affectés s'élève à CHF 262'854.66 et se compose de: Lits d'hôpital/tables d'examen (CHF 1'900.00), extensions architecturales (CHF 1'000.00), achèvement de l'infrastructure (CHF 133'954.66), appareils médicaux (CHF 117'500.00), aide médicale aux enfants (CHF 8'000.00), promotion du travail scolaire (CHF 500.00).

Dons réservés/Provisions

Sur les provisions existantes au 31.12.2022 de CHF 28'922.10, CHF 21'143.72 ont été utilisés: Frais de véhicules (CHF 4'895.00), agrandissement du bâtiment (CHF 5'000.00), aide médicale aux enfants (CHF 7'000.00), formation (CHF 2'448.72), entretien/réparations (CHF 800.00), projet planning familial (CHF 1'000.00).

La provision de CHF 228'528.04 au 31.12.2023 se compose de:

Frais de véhicules (CHF 227.10), achèvement de l'infrastructure (CHF 89'249.66), appareils médicaux (CHF 117'500.00), aide médicale aux enfants (CHF 8'000.00), formation au planning familial (CHF 1'000.00), formation (CHF 2'551.28), accumulation de l'achat de remplacement des batteries de l'installation solaire (CHF 10'000.00).

Dépenses générales

Les dépenses de publicité, d'administration et de taxes s'élèvent à CHF 9'696.35 en 2023. (2022: CHF 7'629.70).

Sur ce montant, les dépenses offertes s'élèvent à CHF 7'069.35. Il s'agit de dépenses des membres du conseil de fondation pour le matériel de bureau, les imprimés, les frais de port, l'hébergement du site web, le voyage pour le projet. Les membres du conseil de fondation ont renoncé au remboursement de leurs frais et dépenses.

Rémunérations

Tous les membres du conseil de la fondation travaillent à titre bénévole et ne perçoivent ni salaire, ni honoraires, ni aucune autre forme de rémunération.

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION

St. Alban-Anlage 44
4010 Basel
Telefon 061 279 98 98
Telefax 061 279 98 81
www.hbp.swiss

HB&P Wirtschaftsprüfung AG

HB&P

Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an den Stiftungsrat der

**Stiftung burundikids schweiz
Rheinfelden**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Stiftung burundikids schweiz für das am **31. Dezember 2023** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz, der Stiftungsurkunde und dem Stiftungsreglement entspricht.

Basel, 7. März 2024
fe | qualifiziert elektronisch signiert

HB&P Wirtschaftsprüfung AG



Andreas Felber
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Leandro Gfeller
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte

Beilagen

Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

COMPTE D'EXPLOITATION

| | 2023 | 2022 |
|--|--------------------|--------------------|
| | CHF | CHF |
| Dons et collectes de la Fondation | 148'844.89 | 143'871.84 |
| Dons réservés | 262'854.66 | 100'010.00 |
| Total Produit d'exploitation | 411'699.55 | 243'881.84 |
| HHK, Salaires / Charges de personnel | -89'300.00 | -82'800.00 |
| HHK, Achat de nouveaux appareils | -1'900.00 | -50'000.00 |
| HHK, Médicaments / Réactifs / Matériel médical | -1'320.00 | -12'000.00 |
| HHK, Contrat de maintenance appareils médicaux | -465.00 | 0.00 |
| HHK, Système solaire / installation électrique | -1'400.10 | -3'534.74 |
| HHK, Projets d'informatique (Maintenance OpenClinic / Internet / div. matériel) | -11'561.83 | -41'959.43 |
| HHK, Réparation/Entretien / Réservoirs d'eau / Pompes | -5'870.00 | 0.00 |
| HHK, Marquage de véhicules et de bâtiments | -5'155.00 | 0.00 |
| HHK, Achèvement de l'infrastructure | -44'705.00 | 0.00 |
| HHK, Extension (coûts de construction, aménagement) | 0.00 | -63'000.00 |
| HHK, Imprimantes, Beamer | 0.00 | -2'775.90 |
| HHK, Chaises roulantes | 0.00 | -580.00 |
| HHK, Formation naissance, sages-femmes | 0.00 | -3'510.00 |
| HHK, Matériel aide d'urgences femmes | 0.00 | -1'000.00 |
| Aide médicale d'urgences enfants | 0.00 | -7'000.00 |
| Lames de scies circulaires pour la menuiserie | 0.00 | -118.00 |
| Parrainage Dany | -700.00 | -1'200.00 |
| Promotion du travail scolaire | -500.00 | -500.00 |
| Ferme d'Espoir, Soutien aux projets | -1'000.00 | 0.00 |
| Provisions | -220'749.66 | -21'912.00 |
| Payements et prestations | -384'626.59 | -291'890.07 |
| Autres frais | -2'627.00 | -2'000.00 |
| Dépenses d'exploitation, dons | -7'069.45 | -5'629.70 |
| Résultats opérationnels | 17'376.61 | -55'637.93 |
| Revenus financiers | 48.55 | 0.00 |
| Autres produits | 0.00 | 723.00 |
| Charges financiers | -254.80 | -234.27 |
| Excédent de produits | 17'170.36 | -55'149.20 |

BILAN

| ACTIF | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|--------------|-------------------|-------------------|
| | CHF | CHF |

| | | |
|--------------------------------|------------|------------|
| Liquidités | 408'699.96 | 191'923.66 |
| Compte de régularisation actif | 0.00 | 0.00 |

| | | |
|------------------------------|-------------------|-------------------|
| Total Actif circulant | 408'699.96 | 191'923.66 |
| TOTAL ACTIF | 408'699.96 | 191'923.66 |

| PASSIF | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|---------------|-------------------|-------------------|
| | CHF | CHF |

| | | |
|---------------------------------|----------|----------|
| Compte de régularisation passif | 1'750.00 | 1'750.00 |
|---------------------------------|----------|----------|

| | | |
|------------------------------|-----------------|-----------------|
| Total Passif exigible | 1'750.00 | 1'750.00 |
|------------------------------|-----------------|-----------------|

| | | |
|------------|------------|-----------|
| Provisions | 228'528.04 | 28'922.10 |
|------------|------------|-----------|

| | | |
|---------------------------------|-------------------|------------------|
| Total Passif à long term | 228'528.04 | 28'922.10 |
|---------------------------------|-------------------|------------------|

| | | |
|-------------------------------|------------|------------|
| Capital de Fondation | 50'000.00 | 50'000.00 |
| Situation au début de période | 111'251.56 | 166'400.76 |
| Excédent de produits | 17'170.36 | -55'149.00 |

| | | |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
| Total Fonds propres | 178'421.92 | 161'251.56 |
| TOTAL PASSIF | 408'699.96 | 191'923.66 |

Les comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse (Titre 32 du Code des obligations).

burundikids

STIFTUNG BURUNDIKIDS SCHWEIZ

SEIT 2008

NOS SERVICES



- MÉDECINE GÉNÉRALE
- URGENCES
- CHIRURGIE
- PETITE CHIRURGIE
- ÉCHOGRAPHIE
- MÉDECINE COMMUNAUTAIRE
CPN | CPON | VACCINATION | PLANNING FAMILIAL |
PRISE EN CHARGE DU VIH/SIDA
- DENTISTERIE
- PHARMACIE
- HOSPITALISATION
- LABORATOIRE GÉNÉRAL
- NÉONATOLOGIE
- GYNÉCO-OBSTÉTRIQUE
- NUTRITION/SST

NUMÉRO D'URGENCE
+257 76 502 398
OUVERT 24H/24, 7J/7

CONTACT

TÉLÉPHONE | +257 76 502 398

EMAIL | INFO@HOPITAL-HIPPOCRATE.CLINIC

CONSTRUIT ET SOUTENU PAR

burundikids
STIFTUNG BURUNDIKIDS SCHWEIZ



Fondation Etazienne



BURUNDI KIDS

Stiftung burundikids schweiz
Roberstenstrasse 88 | 4310 Rheinfelden

info@burundikids.ch | www.burundikids.ch